

B2.30 En el spa



- Reservar y organizar servicios de bienestar
- Describe necesidades físicas y expectativas, pregunta sobre tratamientos, productos y resultados
- Dar retroalimentación y hacer recomendaciones o quejas

El hidromasaje	<i>(L'idromassaggio)</i>	La crema suavizante	<i>(La crema ammorbidente)</i>
La sauna	<i>(La sauna)</i>	La crema limpiadora	<i>(La crema detergente)</i>
La estética	<i>(L'estetica)</i>	La crema nutritiva	<i>(La crema nutritiva)</i>
La cosmética natural	<i>(Le cosmetica naturale)</i>	Ponerse guapo	<i>(Rendersi più attraente)</i>
Los productos cosméticos	<i>(I prodotti cosmetici)</i>	Mantenerse bien	<i>(Mantenersi in forma)</i>
El salón de belleza	<i>(Il salone di bellezza)</i>	Mantenerse joven	<i>(Mantenersi giovani)</i>
El balneario	<i>(La spa)</i>	Conservarse bien	<i>(Conservarsi bene)</i>
Las manchas	<i>(Le macchie)</i>	Conservarse mal	<i>(Conservarsi male)</i>
Los granos	<i>(I brufoli)</i>	Darse un masaje terapéutico	<i>(Farsi un massaggio terapeutico)</i>
La crema hidratante	<i>(La crema idratante)</i>	Darse un masaje relajante	<i>(Farsi un massaggio rilassante)</i>

1. Grammatica: Comparativas: el doble de, lo mismo que, no más que...

Ci sono espressioni per confrontare azioni e quantità in contesti reali, indicando uguaglianza, differenza o proporzione.



Expresión	Ejemplo
El que más / El que menos	Marta es la que más recomienda la cosmética natural. <i>(Marta è quella che consiglia di più la cosmesi naturale.)</i>
Lo mismo que	Yo pago lo mismo que tú por el hidromasaje. <i>(Io pago lo stesso di te per l'idromassaggio.)</i>
Igual que	Es igual que el otro tratamiento. <i>(È uguale a l'altro trattamento.)</i>
El doble que	Este tratamiento cuesta el doble que el otro. <i>(Questo trattamento costa il doppio dell'altro.)</i>
La mitad	Recomiendo usar la mitad de la dosis. <i>(Consiglio di usare la metà della dose.)</i>
Tres veces más / menos	Este masaje es tres veces más relajante que el anterior. <i>(Questo massaggio è tre volte più rilassante del precedente.)</i>
No más que	Tenemos no más que cinco citas libres. <i>(Abbiamo non più di cinque appuntamenti liberi.)</i>
Nada más que	Ofrecemos nada más que productos naturales. <i>(Offriamo solo prodotti naturali.)</i>

1. Para el circuito termal, el hidromasaje dura _____ tiempo que la sauna.
 a. el doble que b. lo doble de c. el doble de d. doble de

2. Por el tratamiento facial premium pago _____ mi pareja, aunque reservamos a horas distintas.
- a. igual de b. lo mismo que c. el mismo que d. lo mismo de

1. el doble de 2. lo mismo que

Riscrivi le frasi

1. (la que más) En nuestro grupo, Marta recomienda la cosmética natural más que nadie.

(Marta è quella che più raccomanda la cosmetica naturale nel nostro gruppo.)

2. (lo mismo que) Por el circuito de hidromasaje, yo pago la misma cantidad que tú.

(lo pago la stessa quantità che tu per il circuito di idromassaggio.)

3. (igual que) El tratamiento de radiofrecuencia es tan efectivo como el de ultrasonidos, pero cuesta más.

(Il trattamento di radiofrequenza è altrettanto efficace quanto quello a ultrasuoni, ma costa di più.)

2. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. El balneario | 1. Recibir un masaje para sentirse mucho más relajado que al llegar. |
| b. El hidromasaje | 2. Productos de belleza con ingredientes vegetales, no más que químicos sintéticos. |
| c. La cosmética natural | 3. Producto que aporta humedad a la piel para mantenerla suave. |
| d. La crema hidratante | 4. Centro de bienestar que ofrece tratamientos con agua termal y masajes. |
| e. Darse un masaje relajante | 5. Baño con chorros de agua a presión para relajar músculos. |

a-4 b-5 c-2 d-3 e-1



2. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

La hablante reorganiza su reserva porque no pudo usar uno de los servicios previstos.

Vero Falso

Eligió sin dudar un masaje terapéutico, ya que le molestaba la espalda.

Le preocupa que la crema facial le deje la piel grasa, por eso pregunta por la textura.



3. Email

Asunto: Reserva confirmada – Circuito termal y tratamientos

Hola, Laura:

Soy Marta, de recepción de *Balneario Sierra*. Te confirmo tu reserva para el viernes 15 a las 18:00: **circuito termal** (sauna + **hidromasaje**) y un **masaje relajante** de 50 min.

Para prepararlo bien, ¿nos indicas si tienes alguna alergia a **productos cosméticos** o si prefieres **cosmética natural**? Si quieres, también podemos añadir un facial (30 min) para tratar **manchas** o **granos**.

Quedo pendiente. Un saludo,

Marta Gómez

Recepción



Scrivi una risposta appropriata: *Quería confirmar si sería posible cambiar... / Prefiero cosmética natural; ¿podrían usar una crema hidratante ligera? / ¿Me podrías indicar si el facial dura lo mismo que el masaje o si requiere más tiempo?*

Verbi importanti

	Conservarse (<i>conservare</i>)
	Subjuntivo pretérito imperfecto
yo	me conservara/me conservase
tú	te conservaras/te conservases
él/ella/usted	se conservara/se conservase
nosotros/nosotras	nos conserváramos/nos conservásemos
vosotros/vosotras	os conservarais/os conservaseis
ellos/ellas/ustedes	se conservaran/se conservasen

Masajear (*massaggiare*)

	Subjuntivo pretérito imperfecto
	masajeara/masajeara
	masajearas/masajearas
	masajeara/masajeara
	masajeáramos/masajeáramos
	masajearais/masajearais
	masajearan/masajearan